

联合国 大会



Distr.
LIMITED

A/C.3/46/L.49
25 November 1991
CHINESE
ORIGINAL, ENGLISH

NOV 27 1991

第四十六届会议
第三委员会
议程项目98(a)

人权问题：人权文书的执行

澳大利亚、奥地利、白俄罗斯共和国、加拿大、哥斯达黎加、
丹麦、厄瓜多尔、萨尔瓦多、芬兰、匈牙利、爱尔兰、意大利、
荷兰、新西兰、挪威、秘鲁、波兰、葡萄牙、塞内加尔、
西班牙、瑞典和苏维埃社会主义共和国联盟决议草案

国际人权盟约

大会，

回顾其1990年12月14日第44/135号决议和注意到人权委员会1991年2月22日第1991/16号决议¹，

念及国际人权盟约²是人权领域最早的全面、具有法律拘束力的国际条约，这两项盟约同《世界人权宣言》³一起，构成国际人权法案的核心内容，

¹ 见《经济及社会理事会正式记录，1991年，补编第2号》(E/1991/22)，第二章，A节。

² 第2200A(XXI)号决议，附件。

³ 第217A(III)号决议。

考虑到1991年12月16日为通过两项盟约的二十五周年纪念,实为唤起各方注意联合国这些基本人权文书的根本重要性和特殊地位的恰当时机,

注意到秘书长关于《经济、社会、文化权利国际盟约》、《公民权利和政治权利国际盟约》以及《公民权利和政治权利国际盟约任择议定书》的现况的报告,⁴

注意到旨在废除死刑的第二号任择议定书于1991年7月11日生效,

在这方面注意到仍有若干联合国会员国未成为国际人权盟约缔约国,

回顾《经济、社会、文化权利国际盟约》²和《公民权利和政治权利国际盟约》²,并重申所有人权和基本自由都是不可分割和相互关联的,各国绝不能因为增进和保护一类权利,就可以免于或借口不增进和保护另一类权利,

认识到人权事务委员会在执行《公民权利和政治权利国际盟约》及其《任择议定书》方面的重要作用,⁵

并认识到经济、社会和文化权利委员会在执行《经济、社会、文化权利国际盟约》方面的重要作用,

欣悉向大会提交了人权事务委员会的年度报告⁶和经济、社会和文化权利委员会第五届会议的报告,⁷

认为根据各项国际人权文书有关规定建立的条约机构切实履行其职能可以发挥十分重要的作用,因此这应成为联合国继续关心的一个重要问题,

满意地注意到人权事务委员会和经济、社会和文化权利委员会一直作出努力改进其工作方法,

⁴ A/46/393。

⁵ 见第2200A(XXI)号决议,附件和第44/128号决议,附件。

⁶ 《大会正式记录,第四十六届会议,补编第40号》(A/46/40)。

⁷ 《经济及社会理事会正式记录,1991年,补编第3号》(E/1991/23)。

关切地注意到国际人权盟约的缔约国报告逾期的严重情况，

1. 赞赏地注意到人权事务委员会第四十、四十一和四十二届会议的报告⁶；
2. 还赞赏地注意到经济、社会和文化权利委员会第五届会议的报告，包括其各项建议和提议；
3. 对两委员会以认真和建设性的态度履行其职责表示满意；
4. 促请国际人权盟约缔约国积极注意保护和促进公民权利和政治权利以及经济、社会和文化权利，并考虑到这些权利都是不可分割和相互关联的，各国绝不能因为增进和保护一类权利，就可以免于或借口不增进和保护其它权利；
5. 促请受到人权事务委员会要求提供进一步资料的《公民权利和政治权利国际盟约》缔约国遵照要求提供资料；
6. 并促请缔约国遵守两项国际人权盟约履行其提出报告的义务；
7. 满意地注意到《公民权利和政治权利国际盟约》的大多数缔约国和《经济、社会、文化权利国际盟约》的越来越多的缔约国派遣了专家为代表提出报告，从而协助监察机关的工作，并希望两项盟约的所有缔约国今后都能安排派遣这样的代表；
8. 再次促请还没有这样做的所有国家加入为《经济、社会、文化权利国际盟约》和《公民权利和政治权利国际盟约》的缔约国，并考虑加入《公民权利和政治权利国际盟约任择议定书》；
9. 请《公民权利和政治权利国际盟约》的缔约国考虑作出公约第41条规定的声明；
10. 强调缔约国必须最严格遵守《经济、社会、文化权利国际盟约》和《公民权利和政治权利国际盟约》规定的各项义务，并在可适用情况下遵守《公民权利和政治权利国际盟约任择议定书》规定的各项义务；
11. 强调必须避免人权由于克减而受到损害，并且着重指出必须严格遵守根据《公民权利和政治权利国际盟约》第4条协议的克减条件和程序，同时铭记缔约国必

须在紧急情况期间尽可能提供最充分的资料,以便可以评估在这些情况下采取措施的理由和适当性;

12. 呼吁按照国际法有关规则行使主权权利而作出保留的两项盟约缔约国考虑是否应对任何这种保留进行审查;

13. 促请《经济、社会、文化权利国际盟约》缔约国、各专门机构和联合国其他有关机关对经济、社会和文化权利委员会给予充分的支持与合作;

14. 请秘书长继续把其他条约组织、人权委员会、各有关职司委员会、防止歧视及保护少数小组委员会以及适当的专门机构的有关活动情况,通知人权事务委员会和经济、社会和文化权利委员会,并把人权事务委员会和经济、社会和文化权利委员会的年度报告转递给这些机关;

15. 又请秘书长确保秘书处人权事务中心有效地协助人权事务委员会和经济、社会和文化权利委员会执行它们的任务;

16. 再次请秘书长考虑到人权事务委员会的建议,采取果断措施,为委员会的工作以及同样地为经济、社会和文化权利委员会的工作进行大力宣传;

17. 鼓励各国政府尽可能以多种语文出版《经济、社会、文化权利国际盟约》、《公民权利和政治权利国际盟约》和《公民权利和政治权利国际盟约任择议定书》案文,并尽可能在它们本国境内广为分发和使其广为人知;

18. 请秘书长在题为“人权问题”的项目下,向大会第四十八届会议提交关于《经济、社会、文化权利国际盟约》、《公民权利和政治权利国际盟约》和《公民权利和政治权利国际盟约任择议定书》的现况的报告;